

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Typenschein-Nummer

CH 2630 07

Art des Fahrzeuges

Kleinbus

Fabrikmarke

PEUGEOT

J7 PX 24

ERKENNUNGSMERKMALE "J7 PX 24" vor Fahrgestell-Nr. sowie auf Hersteller-Plakette, rechts neben Beifahrersitz.

Ab Fahrgestell-Nr. J7 PX 24 4 500 001

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts neben Beifahrersitz

Motorkennzeichen eingeschlagen "Q" links auf Motorblock hinter Motor-Nr.

Hersteller Automobiles PEUGEOT SA., Paris (F) Importeur PEUGEOT-SUISSE SA., Bern

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Vorderräder</u>	MOTOR Bauart	Reihe	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links</u>	Lenkhilfe	<u>-</u>	Marke	<u>PEUGEOT</u>	Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse	<u>hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, m. Unterdruck-</u>			Typ	<u>Q</u>	
Hilfsbremse	<u>) mech. IB, auf [Unterstützung *)</u>			Lage	<u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>4</u>
Stellbremse	<u>) die Vorderräder</u>			Bohrung	<u>84</u>	Hub <u>81</u>
Getriebeart	<u>mech. vollsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4</u>			Hubraum	<u>1796</u> cm ³	Steuer-PS <u>9,15</u>
Diff. Sperre	<u>-</u>	Zughaken	<u>-</u>	Leist.-PS	<u>63</u> (DIN)	bei <u>5000</u> U/min
Höchstgeschwind.	<u>102</u> km/h			Kühlung	<u>Wasser</u>	
KAROSSERIEFORM	<u>Kleinbus mit 2 Längs-</u> Anz. Türen <u>2+1</u> Flügel-			Lärm	<u>78</u> dB (A) bei <u>5000</u> U/min	
	<u>bänken hinten</u> [<u>tiere hinten</u>			Lärmdämpfung	<u>2 Töpfe 187 x Ø 106</u> <u>503 x Ø 137</u>	
Anz. Plätze : TOTAL	<u>14</u>	vorn <u>2</u>	Mitte <u> </u>	hinten <u>12</u>	Stehplätze <u> </u>	

ABMESSUNGEN	Spurweite V	<u>1490</u>	H	<u>1620</u>
	Spurkreis L	<u>13,8</u>	R	<u>13,55</u>
Achsabstand	<u>2500 / (/ /)</u>			
	Aussenabmessungen		Innenabmessungen	
Länge	<u>4750</u>		<u>2950</u>	
Breite	<u>2050</u>		<u>1755</u>	
Höhe	<u>2270</u>		<u>1830</u>	
Ueberhang V	<u>1200</u>			
H	<u>1050</u>		<u>900</u>	
S				

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>1100</u>		<u>600 **)</u>	<u>1700</u>
Nutzlast	<u>410</u>		<u>890</u>	<u>1300</u>
Total	<u>1510</u>		<u>1490</u>	<u>3000</u>
Fabrik-Garantie	<u>1750</u>		<u>1600</u>	<u>3000</u>
Reifen-Dimens.	<u>19-400 XC</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>1750(3,75)</u>		<u>2000(4,25)</u>	
Fabrikgar. max.	XXXXXXXXXXXX <u>1200</u> kg			
bei Versuche in Steigung von 16 % = gut				

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage 12 v.

Fernlicht 2/CR (E) Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht 2/CR (E) Standlicht 2/A (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch (1-Ton) Lautstärke 99 (dB) A

Scheibenwischer 2/elektrisch (1-Stufe) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht 2/R - S1 (E) Rückstrahler 2/I (E)

Stoplicht 2/R - S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr.-Bel. 1/links separat Schildform Hochformat

Rückspiegel 2/aussen Geschw.-Messer km/h

Richtungsblinker 4/

Vorn 1 (E) seittl. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Kleinbus

Marke & Typ PEUGEOT J7 PX 24

Typenschein-Nummer CH 2630 07

Karosserieform Kleinbus

Plätze: Total 14 (Vorn) 2

Leergewicht 1700 Treibstoff B

Nutzlast 1300 PS 9,15

Gesamtgew. 3000 Hubraum 1790

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = -

*) Betriebsbremse: mit lastabhängigem Bremskraftausgleich auf die Hinterachse
 1. Kreis auf die Hinterräder und Sekundär-Zylinder auf die Vorderräder,
 2. Kreis mit Primär-Zylinder auf die Vorderräder.

***) Leergewicht der Hinterachse muss wenigstens 600 kg betragen (Bremsverhalten). Türführungs-
 schienen beidseitig oben; hinten scharfkantig; werden mit abgerundetem und mit Plastik-
 eingefasstem Profilblech verlängert.

§) Bei geöffneter Flügeltüre sind die beiden original Rückstrahler verdeckt. Es werden zwei
 zusätzliche Rückstrahler an der Innenseite der Flügel montiert.
 Schutzvorrichtung hinter beiden Vordersitzen muss vorhanden sein.
 1 Hammer zum Öffnen der Notausstiege vorhanden.

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 14.2.72

Die Prüfungskommission

Art des Fahrzeuges
Kleinbus

Fabrikmarke
P E U G E O T

Typ
J7 PX 24.

Typenschein-Nummer
CH 2630 07

Z U S A T Z K A R T E I.

Typenüberprüfung vom 12.6.73 in Bern - jak

Ab Fahrgestell-Nr.: J7 PX 24 4 535 001

Betriebsbremse : hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben / H= IB, mit Unterdruck-Unterstützung, lastabhängiger Bremskraftausgleich auf Hinterachse.
1. Kreis auf die Hinterräder und Sekundär-Zylinder auf die VR.
2. Kreis mit Primär-Zylinder auf die Vorderräder

Nachtrag vom 11.7.77 - PR

Ab Fahrgestell-Nr. = J7 PX 24 - 4656001 wird das Fahrzeug nur noch mit 1 Auspufftopf 600 x ϕ 135 mm ausgerüstet.

Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt= 29,8 km/h; M2; iA 0,152; 80,5 dB/A.

Nahfeldmessung : 91,5 dB/A bei 3750 U/min.

Abgasprüfung : CO 2,3 % bei 900 U/min.